

Tutu ni tee Judas, tee ni chitniuu ña Jesukristu

¹ Maa san kuu Judas tee jinokuechi nuu Jesukristu, ñani Jacobo. Te tee san tutu ya'a nuu maa ni ja ka kuu ni ñayiu ni kana ña Tata Ja'nuo ja kutoo ña ya, te tava'a ña ya jin ma'ñu sagua Jesukristu. ² Te na kaya ja ka'an nda'u ka'an kee ña ya, vi jamani ya vi ja kutoo ña ya.

Vi koto ni maa ni jin ñayiu ka xnda'u ña

³ Ñani, kua'a, ja ka'an too ña san, ni ndioo ndeva'a ini san ja tee san in tutu ja ja'a ja skaku ni'nu ña Jesukristu jion. Su ni jini san ja kanuu ka ja tee san tutu ya'a nuu xteku ña san ja vi nduku ndee ni vi kandija gua'a ni tno'o va'a ya ja ni jiña'a ia Dios invaa ni jichi nuu ñayiu maa ya. ⁴ Chi ni ka kiunduu yu'u sava tee ka xnda'u ña ne'u maa ni. Te tee yun, chi ndee jana'a ja ka yikua'a de nuu ia Dios ja vi tniuya'u de yika kuechi de, chi tee kue'e ndeva'a ka kuu de, te ka tee ni de ja Dios, chi ia nda'u ini kuu ya, te kuu vi sa'a de taka jane'e jayichi, te tu ka ndakuni de ja invaa maa Jito'o Jesukristu kuu ia tatnuni nuu ndi'i.

⁵ Te kuini san ja ndaska'an ña san, visi ja ka jini ni ndi'i tno'o ya'a, ja visi ni skaku ni'nu ña Jito'o jin ñayiu Israel nuu ni ndene'e ña ya ñuu Egipto, su nuu kuee ka, te ni xnaa ña ya jin sava ñayiu yun ja tu ni ka kandijai ya. ⁶ Te suni vi kona'a ni ja ia ka jinokuechi nuu Dios ja tu ni ka

jito va'a ya tniuu ni ka ondiso ya, te ni ka xndoo ya nuu ni ka oo ya andivi. Te ni jasi ña ia Dios vekaa nee nuu siun ni vi koo ya, guaa ndee maa kiuu ka'nu ja sa'a ndaa ya kuechi. ⁷ Te nagua ni ka sa'a ia ka jinokuechi nuu Dios, te suni saa ni, ni ka sa'a ñayiu ñuu Sodoma vi ñuu Gomorra vi sava ka ñuu ja ka netna'a yatni jin. Chi ni ka sa'i kuechi ñuyiu vi ndi'i taka jane'e jayichi ja masu ja vi sa'i kuu, te ni junkuei nuu tnundo'o ja ka kai nuu ñu'u nikuii nikani, te yun guaa ka kui in taniñu nuu ndi'i ñayiu.

⁸ Te vi suni saa ni ka sa'a tee ka xnda'u ña ja ka oo de ne'u maa ni, chi ka ka'an de ja ni skuni ña ia Dios nuu jani, te jin yun ka sa'a de kuechi ñuyiu vi ka skexiko de tniuu ndiso Jito'o vi ka kane'e de jin ia ka kuu na'nu ka. ⁹ Su na ni ka tee tna'a Miguel, ia kuu ka'nu ka ja jinokuechi nuu Dios jin Tachi, nuu ni ka kindee tna'a ya jin Tachi yun yiki kuñu Moisés, te tu ni kii ini ya ja xtau tnia'a ya Tachi yun, chi sua'a jiña'a Miguel: “Maa Jito'o na kuxeen nuu ron”. ¹⁰ Su tee ka xnda'u ñayiu ya'a, chi ka kane'e de jin ndi'i ja tu ka jini de. Te ka sa'a de nagua vaji nuu jajintnuni maa de, na kuinio kiti, ja tu jini ti nagua sa'a ti, te jin ja ka sa'a de yun sa'a ja vi naa de.

¹¹ Te nda'u ni ka de, chi ka ndikin de ichi ni jika Caín ja ni ja'ni de ñani de, te ka ndioo ini de ja vi ni'i de xu'un, guaa ni ka kiunduu de nuu ichi kue'e ja ni ojika Balaam, te vi naa de nagua ni ndo'o Coré ja ni xnaa ña ia Dios nuu ni ndakoo de siki Moisés. ¹² Chi ka kuu tee ya'a na kuinio in ja sa'a tne'e ña jin ni nuu ka sa'a ni viko ja ka kunda'u ini tna'a ni, chi ka jaa ka ji'i de, te ka

kusii ndeva'a ini de, te ni tu ka ndi'ni de nagua ka kuu sava ka ñayiu, chi nani ja ka kuu maa de ka ndi'ni de. Te ka kuu de na kuinio viko ja tu na sau ndiso, te ya'a yun ni xtechi ña tachi, axi na kuinio yutnu, ja tu na kiti vixin in yoo kuun maa ti. Te ka kuu de na kuinio yutnu ja ni kana ndiso ndi'i tnu jin yo'o tnu, te ni ji'i sa'un tnu. ¹³ Te suni ka kuu de na kuinio nuu jiso xeen ndeva'a nuu ndute mar, te ndajinonta ti'iñu tne'e, te saa ndatuu jakue'e ka sa'a de ja taa kanoo ña nuu ka jini ñayiu. Te suni ka kuu de na kuinio kimi ja jino kua'an jino vaa ti, te ja otua'a in nuu nee ndeva'a nuu vi koo de nikuii nikani.

¹⁴ Te suni sua'a ni ka'an Enoc, tee ni ndakani tno'o ia Dios ndee jana'a, tee kuu tatatno'o kuu uja Adán nuu ni ka'an de sua'a ja ja'a tee ka xnda'u ña yun: “Ni jini san Jito'o ja vaji ya jin kuakua'a mil ia ka jinokuechi nuu ya, ¹⁵ ja sa'a ndaa ya kuechi ndi'i ñayiu, te vi tniuya'u ñayiu kue'e ndi'i jane'e jayichi ni ka osa'i vi ndi'i tno'o kue'e ni ka oka'in siki ya, ja ka kui ñayiu kue'e ja ka sa'i yika kuechi”. Ni kachi Enoc.

¹⁶ Te tee ya'a, chi nino'o ni ja ka ka'an kuechi de vi ka ka'an de kuentu ñayiu, te maa ni ka nduku de java'a maa de, te ka ka'an teyii ndeva'a de vi ka ka'an yiñu'u de nuu ñayiu nani ja vi kene'e de jayiñu'u maa de.

Xteku ña Judas jin ñayiu ka skua'a

¹⁷ Su maa ni, vi ñani vi kua'a ja ka'an too ña san, vi kondaka'an maa ni tno'o ni ka kaxtno'o tee ni chitniuu Jito'o Jesukristu, ¹⁸ nuu ni ka ka'an de: “Nuu kuyatni kiuu sandi'i, te vi koo

ñayiu vi kuaku ndee ña, te vi kosa'i jane'e jayichi nagua ka junkuaan ini mai", ka kachi de.

¹⁹ Te ñayiu kue'e ya'a ka kuu ja ka sa'a ja ka ja'nde tna'a ñayiu ka skua'a, chi ka sa'i jane'e jayichi ja ka kusii ini jin yiki kuñui, te tu na Espíritu ia Dios ka oo jin. ²⁰ Su maa ni, vi ñani vi kua'a ja ka'an too ña san, vi koyutnu ni jin tno'o vii tno'o va'a ka kandija ni, te vi ndakuatu ni jin ma'ñu sagua Espíritu ia Dios. ²¹ Te vi koo ni jin Dios, ia kutoo ña. Te vi kondetu ka'nu ni ja kunda'u ini ña Jito'o Jesukristu guaa ndee na taa ya ja vi koteku ni nikuii nikani.

²² Te vi kunda'u ini ni sava ñayiu tu ka kandija gua'a. ²³ Te vi ndatau ni sava ñayiu ja vi skaku ni'nu ni jin nuu ñu'u andeya, te vi kunda'u ini ni sava kai, su vi koto ni maa ni jin jakue'e ka sa'i yun, te vi kukini ini ni guaa ndee sa'un ka ni'nui, chi ni ka kuu tne'e jin yika kuechi ka sa'i yun.

Ndakuanta'u Judas nuu ia Dios

²⁴ Maa Dios kuu ia ka'nu ndeva'a ja tava'a ña ya ja ma junkuei ni nuu taka jakue'e, te sa'a ya ja ndentakuei vii ni nuu ye'e tajan ya, te vi kosii ini ni nuu ya. ²⁵ Te maintno'o maa ya kuu Dios ndichi ndeva'a, ia skaku ni'nu ña jin ma'ñu sagua Jito'o Jesukristu. Te nuu maa ya na koo jayiñu'u, vi na koo jaka'nu ndeva'a ya, vi na kotatnuni ya, vi na kondiso tniuu ya nuu ndi'i tu'u ndee ama ka vi vitna vi nikuii nikani. Saa na kokuu.

**Tutu ii - Ka'an ia Dios nuu ndi'i ñayiu
Mixtec, Northern Tlaxiaco: Tutu ii - Ka'an ia Dios nuu
ndi'i ñayiu New Testament+**

La Santa Biblia en el mixteco del norte de Tlaxiaco

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Northern Tlaxiaco

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 31 Jan 2023 from source files
dated 29 Jan 2022

1d46d274-fabd-5c6b-bfec-c3e776510466